neonate

BU-65D

Perfection & Possibilities
Everything you ever needed from a baby monitor system

QUICKGUIDE

ENGLISH NORSK DANSK SVENSKA SUOMEA

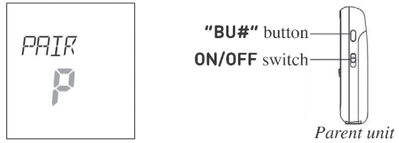
www.neonate.no

ENGLISH

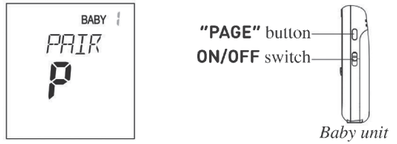
Pairing (connecting) units

NOTE: PU and BU are already paired and ready to use out of the box. Nevertheless, we recommend you to pair the units again to ensure a private connection. If you want to connect another baby unit (or extra baby unit) to the parent unit you need pair units again.

1. *Parent unit*: Press and hold the **"BU#"** button and set the ON/OFF switch to ON position. Do not release the **"BU#"** button before **PAIR** is showing in display.



2. *Baby unit:* Press and hold the **"PAGE"** button and set the ON/OFF switch to ON position. Do not release the **"BU#"** button before **PAIR** is showing in display.



3. *Baby unit:* Use the **"+/-"** buttons to select the baby unit's number 1, 2 or 3). Press the **"M"** button to confirm your choice. The number you have selected will stop flashing.
4. *Baby unit:* Press **"M"** again to confirm the pairing between PU and BU. Two beep sounds will confirm that the units are paired.

   Repeat step 2, 3 and 4 if you wish to pair more baby units to the same parent unit.
5. *Both units:* Turn the units off and on by setting the ON/OFF switch to OFF, and then back to ON again. The units are now ready to use.

NOTE: If you wish to pair more than one baby unit to the parent unit, you will have pair all the baby units before you proceed with step 5. It is not possible to add/connect more baby units later without pairing them all again.

NORSK

Paring (sammenkobling) av enheter

NB! PU og BU er allerede paret fra produsent så enhetene er klar til bruk rett ut av esken. Allikevel anbefaler vi å pare enhetene på nytt for å sikre privat kobling mellom enhetene eller hvis du kobler ny babyenhet til foreldreenheten.

1. *Foreldreenhet*: Hold inne «BU#»-knappen og skyv ON/OFF-bryteren fra OFF til ON. Ikke slipp "BU#"-knappen før PAIR-skjermbilde vises.
2. *Babyenhet*: Hold inne «PAGE»-knappen og skyv ON/OFF-bryteren fra OFF til ON. Ikke slipp «PAGE»-knappen før PAIR-skjermbilde vises.
3. *Babyenhet*: Bruk **«+/-»**-knappene for å velge hvilket nummer (1, 2 eller 3) babyenheten skal ha. Trykk på «M» for å bekrefte valget ditt. Nummeret du har valgt låses i displayet.
4. *Babyenhet*: Trykk på «M» en gang til for å bekrefte paringen mellom PU og BU. To pipelyder bekrefter at enhetene er paret.

   Gjenta steg 2, 3 og 4 om du vil pare flere babyenheter til samme foreldreenhet.
5. *Begge enheter*: Skru enhetene av og på ved å skyve ON/OFF-bryteren til OFF, og deretter til ON igjen. Enhetene er nå klar til bruk.

NB! Dersom du vil koble flere enn en babyenhet til foreldreenheten må du utføre paringsprosessen med alle babyenhetene før du skrur babyenhetene og foreldreenhet av og på (pkt 5.). Det er ikke mulig å legge til/koble til babyenheter senere uten å pare alle på nytt.

DANSK

Parring (tilslutning) af enheder

N.B! Forædreenheden og babyenheden leveres parret og klar til brug. Alligevel anbefaler vi, at du parrer enhederne igen for at etablere en privat forbindelse. Hvis du vil tilslutte en anden babyenhed (eller ekstra babyenhed) til forældreenheden skal du parre enhederne igen.

1. *Forældreenhed:* Tryk og hold børneenhedens "BU #"-knap nede og flyt ON-/OFF-kontakten til ON-positionen. Slip ikke "BU #"-knappen før meddelelsen PAIR (parret) vises i displayet.
2. *Babyenhed*: Tryk og hold knappen "PAGE" (side) nede og flyt ON/OFF-kontakten til ON-position. Slip ikke "BU #"-knappen før meddelelsen PAIR (parret) vises i displayet.
3. *Babyenhed*: Brug knapperne "+/-" til at vælge babyenhedens nummer(1, 2 eller 3). Tryk på M-knappen for at bekræfte dit valg. Det tal, du har valgt, vil stoppe med at blinke.
4. *Babyenhed*: Tryk M igen for at bekræfte parringen mellem forældreenheden og babyenheden. To bip lyde vil bekræfte, at enhederne er parret.

   Gentag trin 2, 3 og 4, hvis du ønsker at parre flere babyenheder til den samme forældreenhed.
5. *Begge enheder*: Sluk og tænd for enhederne ved at flytte ON/OFF-kontakten til OFF og derefter tilbage til ON. Enhederne er nu klar til brug.

N.B! Hvis du ønsker at parre mere end én babyenhed til forældreenheden, skal du parre alle babyenheder, før du fortsætter med trin 5. Det er ikke muligt at tilføje/tilslutte flere babyenheder senere uden at parre dem alle igen.

SVENSKA

Par (anslutning) av enheter

Notera! PU (föräldrarenhet) och BU (babyenhet) är redan parade och färdiga och använda från boxen. Ändå, rekommenderar vi dig att para ihop enheterna igen för att garantera en privat förbindelse. Om du vill ansluta till en annan babyenhet (eller en extra babyenhet) till föräldrarenheten måste du para ihop enheterna igen.

1. *Föräldrarenhet*: Tryck och håll "BU#" knappen och ställ in ON/OFF knappen i läge ON. Släpp inte "BU#" knappen innan PAIR visas i displayen.
2. *Babyenhet*: Tryck och håll "PAGE" knappen och ställ in ON/OFF knappen i läge ON. Släpp inte "BU#" knappen innan PAIR visas i displayen.
3. *Babyenhet*: Använd "+/-" knapparna för att välja numret på babyenheten 1, 2 eller 3). Tryck på "M" knappen för att bekräfta ditt val. Numret du har valt slutar att blinka.
4. Babyenhet: Tryck på "M" för att bekräfta parning mellan PU (föräldrarenhet) och BU (babyenhet). Två ljudsignaler bekräftar att enheterna har parats.

   Upprepa steg 2, 3 och 4 om du önskar para ihop flera babyenheter till samma föräldrarenhet.
5. *Båda enheterna*: Stäng av och på enheterna genom att ställa in knappen ON/OFF på OFF, och sedan på ON igen. Enheterna är nu klara att använda.

Notera! Om du vill para ihop mera än en babyenhet till föräldrarenheten, måste para ihop alla babyenheter innan du fortsätter med steg 5. Det är inte möjligt att senare lägga till/ansluta flera babyenheter utan att para ihop dem alla igen.

SUOMEA

Yksiköiden parinmuodostus (yhdistäminen)

HUOM! Vanhemman yksikkö (PU) ja lapsen yksikkö (BU) muodostavat jo parin, ja ne ovat käyttövalmiita heti pakkauksesta purettaessa. Suosittelemme kuitenkin yhdistämään yksiköt uudelleen varmistaaksesi yhteyden yksityisyyden. Mikäli haluat yhdistää vanhemman yksikköön toisen lapsen yksikön (tai ylimääräisen lapsen yksikön), sinun tulee yhdistää yksiköt uudelleen.

1. *Vanhemman yksikkö*: Pidä BU#-painiketta pohjassa ja siirrä ON/OFF-kytkin ON-asentoon. Älä vapauta BU#-painiketta ennen kuin yksikön näytölle ilmestyy teksti PAIR.
2. *Lapsen yksikkö*: Pidä PAGE-painiketta pohjassa ja siirrä ON/OFF-kytkin ON-asentoon. Älä vapauta PAGE-painiketta ennen kuin yksikön näytölle ilmestyy teksti "PAIR".
3. *Lapsen yksikkö*: Käytä "+/-"-painikkeita valitaksesi lapsen yksikön numeron (1, 2 tai 3). Paina M-painiketta vahvistaaksesi valintasi. Valitsemasi numero lakkaa vilkkumasta.
4. *Lapsen yksikkö*: Paina M-painiketta uudelleen vahvistaaksesi PU- ja BU-yksiköiden välisen yhteyden. Kun yksiköiden yhteys on varmistettu, laite piippaa kaksi kertaa.

   Toista kohdat 2, 3 ja 4, mikäli haluat liittää samaan vanhemman yksikköön useamman lapsen yksikön.
5. *Molemmat yksiköt*: Sammuta ja käynnistä yksiköt uudelleen siirtämällä ON/OFF-kytkin ensin OFF-asentoon ja tämän jälkeen takaisin ON-asentoon. Yksiköt ovat nyt käyttövalmiita.

HUOM! Mikäli haluat liittää vanhemman yksikköön useamman lapsen yksikön, sinun tulee yhdistää kaikki lapsen yksiköt ennen kuin jatkat kohtaan 5. Uusien lasten yksiköiden lisääminen/yhdistäminen ei ole mahdollista myöhemmin ilman, että kaikki yksiköt yhdistetään uudelleen.

DECLARATION OF CONFORMITY

Noricon AS
Nandrups vei 1 b
0490 Oslo
NORGE

Declares that the following produkt:
Model Neonate BU-65D is compliant with the following relative harmonized standards:

- EN 300220-1 V2.4.1 (2012-05)
- EN 300220-2 V2.4.1 (2012-05
- EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
- EN 301 489-3 V1.4.1 (2002-08)
- EN 60065: 2002+A12:2011
- EN 62311:2008

In accordance with the requirements set forth by the R&TTE directive (1999/05/EC) regarding radio and telecommunications terminal equipment and mutual recognition of their conformity.

Name: Glenn Ulverud
Position: CEO

Date: 13.06.2014

Signature

www.neonate.no

ENGLISH

How to avoid OUT-OF-RANGE alarm when changing from using one or more baby units with a single parent unit

When the parent unit is connected (paired) with more than one baby unit, the parent unit will constantly search for signals from all baby units it is connected with. That means if you pair two baby units to your parent unit but decide to use just one of one them (by turning one BU off) the parent unit will activate the OUT-OF-RANGE alarm indicating that it has lost contact with one baby unit. You can avoid this RANGE alarm in three different ways where we recommend the method described in Section A.:

A When **OUT-OF-RANGE** is displayed in parent unit (and the baby unit you do not want to use is turned off) you can see a number in the upper right corner indicating which baby unit it has lost contact with.

1. Parent unit: Press the «M» button once and the display now shows **USE +/- BUTTON**

   (Pressing the «M» button again will return to display **OUT-OF-RANGE**)
2. Parent unit: Press «+» button and the display shows **ALARM OFF**?
3. Parent unit: Press the «M» button and display shows **ALARM IS OFF**

   This method is recommended because OUT-OF-RANGE alarm is activated as soon as you decide to turn on the baby unit again.

B Pair only the devices you want to use again. This method is more comprehensive because it requires that you have access to both baby and parent unit and force you to pair each time you change the number of baby units you want to use.

C Enable Zero Radiation Function in the unit that you do not want to use anymore. This will turn off OUT-OF-RANGE alarm permanently and is therefore not recommended because you will not get notice later if the parent unit loses contact with the baby unit. This method requires that the baby unit is turned on at the same time with the parent unit. The method is described further in section on "Turning off / on the Zero-Radiation Function (ZRF)."

NORSK

Hvordan unngå OUT-OF-RANGE alarm ved vekselsvis bruk av en eller flere babyenheter til en og samme foreldreenhet

Når foreldreenheten er koblet (paret sammen) med mer enn en babyenhet så vil foreldreenheten hele tiden søke etter signaler fra alle babyenheter den er koblet sammen med. Det vil si at hvis du har paret to babyenheter til din foreldreenhet men bare ønsker å bruke en babyenhet så vil foreldreenheten varsle (OUT-OF-RANGE alarm)at den har mistet kontakt med den ene babyenheten. Du kan unngå denne RANGE alarmen på tre forskjellige måter hvor vi anbefaler metoden beskrevet under punkt A.:

A Når OUT-OF-RANGE alarmen vises i foreldreenhetens display (babyenhet du ikke ønsker å bruke er skrudd av) ser du også et nummer øverst i høyre hjørne som indikerer hvilken babyenhet den har mistet kontakt med.

1. Foreldreenhet: Trykk på «M» knappen en gang og display viser nå USE +/- BUTTON

   (Hvis du nå trykker på «M» knappen en gang til vil den gå tilbake til å vise OUT-OF-RANGE)
2. Foreldreenhet: Trykk på «+» knappen og display viser ALARM OFF?
3. Foreldreenhet: Trykk på «M» knappen og display viser ALARM IS OFF

Denne metoden er anbefalt fordi OUT-OF-RANGE alarmen blir aktivert så snart du velger å skru på babyenheten igjen.

B Pare kun de enhetene du ønsker å bruke på nytt. Denne metoden er mer omfattende fordi den krever at du har tilgang til både baby- og foreldreenhet og gjør at du må pare hver gang du skal endre på antall babyenheter som skal benyttes.

C Aktivere null-strålings-funksjon i den enheten som du ikke ønsker å bruke mere. Dette vil skru av OUT-OF-RANGE alarmen permanent og er derfor ikke å anbefale fordi du ikke vil få varsel senere hvis foreldreenheten mister kontakt med babyenheten. Metoden krever at babyenheten er på samtidig med foreldreenheten. Metoden er beskrevet ytterligere under punkt om «Skru av/på null-strålings-funksjon (ZRF)».

DANSK

Sådan undgår du alarmen OUT-OF-RANGE ved skiftevis brug af én eller flere babyenheder til én og samme forælderenhed

Når forælderenheden er forbundet (parret) med mere end én babyenhed, vil forælderenheden hele tiden søge efter signaler fra alle babyenheder, den er sammenkoblet med. Det vil sige, at hvis du har parret to babyenheder med din forælderenhed men kun ønsker at benytte én babyenhed, vil forælderenheden afgive en advarsel (alarmen OUT-OF-RANGE) om, at den har mistet kontakten med den anden babyenhed. Du kan undgå denne alarm på tre forskellige måder. Vi anbefaler den metode, som er omtalt under punkt A.:

A Når alarmen OUT-OF-RANGE vises i forælderenhedens display (den babyenhed, du ikke ønsker at benytte, er slukket), får du vist et tal i det øverste højre hjørne, der indikerer den babyenhed, som den har mistet kontakten til.

1. Forælderenhed: Tryk én gang på knappen "M", hvorefter displayet viser USE +/- BUTTON

   (Hvis du trykker på knappen "M" igen nu, vil displayet igen vise OUT-OF-RANGE)
2. Forælderenhed: Tryk på knappen "+", hvorefter displayet viser ALARM OFF?
3. Forælderenhed: Tryk på knappen "M", hvorefter displayet viser ALARM IS OFF

Denne metode anbefales, fordi alarmen OUT-OF-RANGE aktiveres, så snart du vælger at tænde for babyenheden igen.

B Par kun de enheder, du ønsker at benytte på ny. Denne metode er mere omfattende, fordi den kræver, at du har adgang til både baby- og forælderenhed, og fordi du skal oprette parring, hver gang du ændrer på antallet af babyenheder, der skal benyttes. Metoden er beskrevet yderligere under punktet "Parring (sammenkobling) af enheder".

C Aktiver nulstrålingsfunktionen i den enhed, du ikke længere ønsker at benytte. Dette aktiverer permanent alarmen OUT-OF-RANGE og kan derefter ikke anbefales, fordi du ikke længere får vist en advarsel, hvis forælderenheden mister kontakten til babyenheden. Metoden kræver, at babyenheden er tændt samtidigt med forælderenheden. Metoden er yderligere beskrevet under punktet "Tænd/sluk nulstrålingsfunktionen (ZRF)".

SVENSKA

Så här undviks OUT-OF-RANGE-larm vid växelvis användning av en eller flera babyenheter med en och samma föräldraenhet

När föräldraenheten är kopplad till mer än en babyenhet så söker föräldraenheten hela tiden efter signaler från alla babyenheter den är kopplad till. Det innebär att om du har kopplat två babyenheter till föräldraenheten, men bara vill använda en babyenhet, så kommer föräldraenheten att varna (OUT-OF-RANGE-larmet aktiveras) och meddela att den har tappat kontakten med den ena babyenheten. Det finns tre sätt att undvika att OUT-OF-RANGE-larmet aktiveras och vi rekommenderar metoden som beskrivs under punkt A:

A När OUT-OF-RANGE-larmet aktiveras på föräldraenhetens display (babyenheten som du inte vill använda är avstängd) ser du en siffra i det övre högra hörnet som anger vilken babyenhet den har tappat kontakten med.

1. Föräldraenhet: Tryck på knappen "M" en gång så visar skärmen USE +/- BUTTON

   (Om du trycker på knappen "M" en gång till växlar den till visning av OUT-OF-RANGE)
2. Föräldraenhet: Tryck på knappen "+" så visar skärmen ALARM OFF?
3. Föräldraenhet: Tryck på knappen "M" så visar skärmen ALARM IS OFF

Metoden rekommenderas eftersom OUT-OF-RANGE-larmet aktiveras så snart du väljer att sätta på babyenheten igen.

B Para bara ihop de enheter du vill använda igen. Den här metoden är mer omfattande eftersom den kräver att du har tillgång till både baby- och föräldraenheter och innebär att du måste para ihop dem varje gång du ska ändra antalet babyenheter som ska användas. Metoden beskrivs mer utförligt under punkt "Para (koppla) ihop enheter".

C Aktivera nollstrålningsfunktionen i den enhet du inte vill använda mer. OUT-OF-RANGE-larmet stängs då av permanent och metoden rekommenderas därmed inte eftersom du inte meddelas om föräldraenheten tappar kontakten med babyenheten. Metoden kräver att babyenheten är på samtidigt som föräldraenheten. Metoden beskrivs mer utförligt under punkt "Sätta på/av nollstrålningsfunktionen (ZRF)".

SUOMEA

Miten vältetään OUT-OF-RANGE -hälytys (alueen ulkopuolella), kun vaihdetaan yhdestä tai useammasta vauvan laitteesta yhteen vanhempien laitteeseen

Kun vanhempien laite on muodostanut laiteparin vauvan laitteen kanssa, vanhempien laite etsii jatkuvasti signaaleja kaikista vauvalaitteista, joihin se on muodostanut yhteyden. Tämä tarkoittaa, että jos muodostat laiteparin kahdesta vauvan laitteesta vanhempien laitteeseen, mutta päätätkin käyttää vain toista (kytkemällä vauvan laitteen pois), vanhempien laite aktivoi OUT-OF-RANGE -hälytyksen, joka osoittaa, että se on menettänyt yhteyden toiseen vauvan laitteeseen. Tämän ALUE-hälytyksen voi välttää kolmella eri tavalla, joista suosittelemme tapaa, joka on kuvatta kohdassa A:

A Kun OUT-OF-RANGE näkyy vanhempien laitteella (ja vauvan laite, jota et halua käyttää, on sammutettu), näet numeron yläoikeassa kulmassa, joka osoittaa, minkä vauvan laitteen kanssa se on menettänyt yhteytensä.

1. Vanhempien laite: Paina «M» -painiketta kerran, ja näyttö näyttää USE +/- BUTTON

   (Jos painat «M» -painiketta uudelleen, näyttö palaa näyttämään OUT-OF-RANGE)
2. Vanhempien laite: Paina «+» -painiketta, ja näytössä näkyy ALARM OFF?
3. Vanhempien laite: Paina «M» -painiketta ja näyttö näyttää ALARM IS OFF

Tätä tapaa suositellaan, koska OUT-OF-RANGE -hälytys aktivoituu heti, kun päätät kytkeä vauvan laitteen päälle uudelleen.

B Muodosta laitepari vain niille laitteille, joita haluat käyttää uudelleen. Tämä tapa on kattavampi, koska se vaatii, että sinulla on pääsy sekä vauvan että vanhempien laitteeseen, ja pakottaa muodostamaan laiteparin joka kerta, kun muutat vauvalaitteiden määrää, joita haluat käyttää. Tapa on kuvattu tarkemmin kohdassa "Laiteparien muodostus".

C Ota käyttöön Zero Radiation (Ei lähetystä) -toiminto laitteessa, jota et halua enää käyttää. Tämä sammuttaa OUT-OF-RANGE -hälytyksen pysyvästi ja sen vuoksi sitä ei suositella, koska silloin et huomaa myöhemmin, jos vanhempien laite menettää yhteyden vauvan laitteeseen.